

Prot. 2860 del 20 aprile 2005

Spett.le IMPRESA

SEDE LEGALE

CIRCOLARE 1/2005

Oggetto: modalità di pagamento di tutte le spettanze dei lavoratori iscritti come da Vs. denunce mensili acquisite, da erogarsi da parte della Cassa Edile della Provincia di Napoli, con decorrenza 1/7/2005 (regime transitorio per pagamenti con i c.d. 'bonifici in circolarità')

Si comunica che, a far data dall' 1 luglio 2005, tutte le spettanze a favore dei lavoratori dipendenti della Vs. Impresa e comunque iscritti alla Cassa Edile della Provincia di Napoli (accantonamenti GNF, A.P.E., assistenze, etc.), in seguito a decisione del Comitato di Gestione del 10 febbraio 2005, saranno erogate esclusivamente secondo le seguenti modalità:

- 1) accredito su conto corrente bancario o postale del lavoratore che ne avrà comunicato i dati alla Cassa compilando l'apposito modello debitamente firmato in originale con , allegata, copia di valido documento di identità;
- 2) in mancanza di comunicazione dei dati relativi al conto corrente personale, accredito su carta prepagata rilasciata direttamente al lavoratore dall'istituto bancario San Paolo Banco di Napoli.

Conseguentemente, con effetto immediato, sono stati modificati i modelli dei lavoratori neo assunti (che potrete scaricare dal sito web della Cassa), contenenti l'avvertenza che il Lavoratore che non comunichi il conto corrente personale, per la futura riscossione di qualsiasi spettanza, dovrà munirsi necessariamente della carta prepagata come al punto 2).

In particolare, relativamente alla seconda modalità, la Cassa Edile della Provincia di Napoli ha stipulato il 9.3.2005 apposita convenzione per il nuovo servizio <carta prepagata>.

Con la medesima convenzione si è ottenuto che il San Paolo Banco di Napoli offra alle Imprese edili (se ed in quanto correntiste della Banca medesima) la possibilità di accreditare sulle suddette 'carte prepagate' anche le spettanze retributive dovute al lavoratore direttamente dalle Imprese datrici di lavoro: pertanto, se interessati a tale servizio, potrete contattare la detta Banca per le modalità operative.

Si precisa che le spese relative al rilascio delle 'carte prepagate' (che avranno un massimale di deposito pari a €. 10.000) sono a carico della Cassa e che il prelievo presso gli ATM del Gruppo San Paolo Banco di Napoli in tutta Italia sono pure gratuiti; altri eventuali servizi collegati alla carta prepagata scontano le tariffe precisate nel modello standard da sottoscrivere presso la Banca da parte del Lavoratore titolare. La distribuzione sarà svolta da tutte le Agenzie del San Paolo Banco di Napoli previa prenotazione, **A DECORRERE DAL 2 MAGGIO 2005.**

In allegato, per opportuna informativa, si riporta copia della Lettera Circolare inviata ai lavoratori ns. iscritti (compreso uno schema del modulo per la richiesta di accredito delle spettanze su conto corrente bancario o postale), con invito a divulgare fra i Vs. dipendenti l'importante novità (adottata per migliorare ulteriormente la celerità e sicurezza del servizio) ed a favorire il ritiro diretto presso la Banca della carta prepagata da parte di ciascun Lavoratore, che dovrà recarsi personalmente in Agenzia per sottoscrivere il modello - tipo.

Si coglie l'occasione per inviare distinti saluti.

IL DIRETTORE
(avv. Michele GIURAZZA)

IL VICEPRESIDENTE
(sig. Emilio CORREALE)

IL PRESIDENTE
(cav. uff. Vincenzo MAIELLO)

Allegato: Lettera Circolare 1/2005 ai Lavoratori

AREA I - AFFARI GENERALI
AREA III - GESTIONE E RAPPORTO CON I CLIENTI

prot. n. 2859 del 20 aprile 2005

Egr. Sig.
LAVORATORE

LETTERA CIRCOLARE 1/2005

ATTENZIONE NOVITA' IMPORTANTE

Oggetto: nuove modalità di pagamento di tutte le spettanze erogate dalla Cassa edile della Provincia di Napoli

Caro Lavoratore

Ti informiamo che il Comitato di Gestione, nella seduta del 10 febbraio 2005, ha stabilito di modificare le modalità di pagamento delle spettanze dovute dalla Cassa per qualsiasi causale (accantonamenti, APE, assistenze, etc.) ai Lavoratori iscritti, con decorrenza 1 luglio 2005.

Pertanto da tale data i crediti dei lavoratori saranno erogati esclusivamente con i seguenti strumenti di pagamento:

soluzione 1- bonifico bancario sul conto corrente di cui il Lavoratore interessato abbia preventivamente fornito i dati (Banca, Agenzia, coordinate bancarie ABI, CAB, etc.); a tal fine potrai compilare il modello accluso alla presente ed allegare fotocopia di valido documento di riconoscimento- tale adempimento non va ripetuto dagli Operai che hanno già scelto questo sistema di pagamento e già ricevono le proprie spettanze sul conto corrente bancario o postale

soluzione 2- in mancanza di comunicazione del conto corrente come sopra, accredito su 'carta prepagata', da ritirare da parte del lavoratore presso l'agenzia SAN PAOLO BANCO DI NAPOLI più vicina al luogo di residenza oppure presso qualsiasi sportello della stessa Banca, ma con prenotazione telefonica, **DAL 2 MAGGIO 2005.**

I costi per il rilascio della <carta> sono integralmente a carico della Cassa, in base alla convenzione stipulata il 9 marzo 2005 dalla Cassa con il San Paolo Banco di Napoli; per l'uso normale delle carte prepagate (prelievo presso sportelli ATM del Gruppo San Paolo Banco di Napoli) non vi è alcun costo a Tuo carico; fanno eccezione i casi particolari che sono precisati nel contratto che firmerai presso la Banca (perdita della carta, prelievo presso altre Banche, etc.)

Per accedere al ritiro della 'carta prepagata' è sufficiente **- DAL 2 MAGGIO 2005 -** che Ti rechi presso l'Agenzia SAN PAOLO BANCO DI NAPOLI più vicina al Tuo luogo di residenza oppure presso qualsiasi sportello della stessa Banca, ma con prenotazione telefonica, esibendo copia della presente e la documentazione di cui appresso, salvo eventuali altri adempimenti richiesti dalla Banca:

- documento d'identità,

- tesserino codice fiscale plastificato,
- ultima busta paga della Tua Impresa.
-

Una volta firmato il contratto, la carta sarà subito operativa.

Ti invitiamo a scegliere immediatamente fra le soluzioni 1 e 2, dandocene comunicazione e soprattutto- per il caso abbia preferito la soluzione 2- recandoti al più presto presso lo sportello SAN PAOLO BANCO DI NAPOLI.

Qualora non provveda da subito sino al 30 giugno 2005 (cosa che Ti consigliamo, per evitare attese), potrai comunque ritirare la <carta prepagata> quando riceverai l'avviso di liquidazione delle Tue spettanze (a partire dagli Accantonamenti di Ferragosto 2005), ma seguendo sempre la procedura soprariportata. Così varrà per tutte le successive erogazioni di Tua spettanza.

Con tali sistemi si è provveduto a migliorare il servizio di riscossione delle Tue spettanze economiche, rendendolo ancor più tempestivo e soprattutto sicuro.

PER EFFETTO DI QUANTO SOPRA DAL 1/7/2005 NON SARÀ AMMESSO ALCUN ALTRO TIPO DI PAGAMENTO: PERTANTO I C.D. 'BONIFICI IN CIRCOLARITÀ' SARANNO ABOLITI.

Ti raccomandiamo di far circolare questa notizia anche fra i Tuoi colleghi e Ti informiamo che contestualmente stiamo trasmettendo avviso anche a tutte le Imprese iscritte, perché agevolino i propri dipendenti a riguardo.

Certi che troverai utile e sicura tale importante novità, Ti inviamo i più cordiali saluti ed auguri di Buon Lavoro.

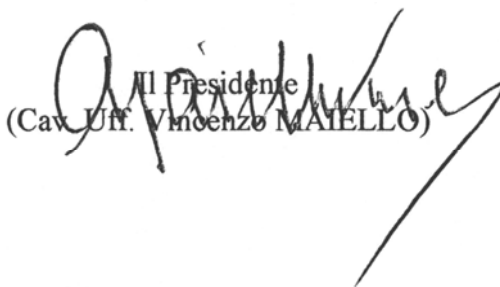
IL DIRETTORE
(avv. Michele GIURAZZA)



Il Vice Presidente
(Sig. Emilio CORREALE)



Il Presidente
(Cav. Uff. Vincenzo MAIELLO)



Allegato: richiesta accrediti su conto corrente

Allegato alla Lettera Circolare agli Operai 1/2005

OPERAI
DICHIARAZIONE DI RICHIESTA ACCREDITI SU CONTO CORRENTE

Il sottoscritto lavoratore con n. di posizione

--	--	--	--	--	--

(Cognome) _____ (Nome) _____

nato il (Data di nascita) ____/____/____ a (Luogo di nascita) _____
prov. di (Prov. nascita) _____.

Residente in (Comune di residenza) _____

prov. di (Prov. residenza) _____ in (Via/Piazza/..) _____

CODICE FISCALE

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

CHIEDE

Che, per eventuali importi da erogare da parte della Cassa Edile della Provincia di Napoli vengano accreditati al sottoscritto sul seguente:

(Banca/Posta) _____

(Agenzia n./luogo) _____

BBAN

CIN	ABI	CAB	Conto corrente n.

Ha preso atto e ricevuta copia dell'informativa allegata (composta di pagg. due), ed ai sensi dell'art.23 del D.L.vo 30.06.2003 n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali), acconsente:

al trattamento dei dati personali su descritti ed a tutti quelli, sia personali che sensibili, che lo riguardano, funzionali alla realizzazione delle finalità della Cassa Edile della Provincia di Napoli indicate nell'informativa allegata;

alla comunicazione degli stessi dati alle categorie di soggetti indicate nell'allegata informativa.

Rimane fermo che tale consenso è condizionato al rispetto delle disposizioni della vigente normativa.

Allega alla presente copia valido documento di identità.

Si impegna a comunicare eventuali variazioni.

In fede

Luogo e data _____

FIRMA

(leggibile e per esteso)

(Allegare alla presente copia valido documento di identità)

INFORMATIVA E RICHIESTA DI CONSENSO AI LAVORATORI ISCRITTI ALLA CASSA EDILE DELLA PROVINCIA DI NAPOLI AI SENSI E PER GLI EFFETTI DEL DECRETO LEGISLATIVO 30.06.2003 N. 196 E SUCC. MODIF. E INTEGRAZ. (Codice in materia di protezione dei dati personali).

Ai sensi dell'art. 13 del D. L.vo di cui all'oggetto e in relazione ai dati personali che si intendono trattare, La informiamo di quanto segue:

1) Tipologia dei dati e finalità del loro trattamento

La tipologia dei dati personali richiesti, o acquisiti, sia all'atto della Sua iscrizione alla Cassa Edile della Provincia di Napoli, sia successivamente ad essa è la seguente:

- identificativo: nominativo, data e luogo di nascita, residenza o altri elementi di identificazione personale;
- personale: sesso, conto corrente, codice fiscale, telefoni;
- familiare: i dati relativi alla famiglia e a situazioni personali;
- lavorativa: informazioni sull'inizio e la cessazione dell'attività lavorativa, sulla retribuzione e sulle trattenute;
- dati sensibili: stato di salute ed eventuale adesione ad un sindacato.

Il trattamento a cui saranno sottoposti tali dati ha come scopo di adempiere ad obblighi contrattuali e di legge, tra i quali:

- la corresponsione del trattamento economico spettante agli operai per le ferie e la gratifica natalizia (art. 19 C.C.N.L.);
- la corresponsione ai lavoratori (tramite l'impresa) di un'integrazione al trattamento economico nei casi di malattia e infortunio sul lavoro (art. 27 C.C.N.L.);
- la riscossione delle quote e dei contributi sindacali (artt. 37 e 38 C.C.N.L.);
- la riscossione delle quote relative all'eventuale adesione alla previdenza complementare;
- la corresponsione agli operai dell'Anzianità Professionale Edile (all. C al C.C.N.L.);
- la corresponsione agli operai delle altre prestazioni previdenziali ed assistenziali previste dal Regolamento della Cassa Edile della Provincia di Napoli;
- l'attuazione dei contratti e accordi collettivi stipulati tra l'ANCE, l'INTERSIND e FeNEAL UIL, FILCA CISL, FILLEA CGIL e le loro organizzazioni provinciali;
- accertare l'adempimento di tali obblighi da parte delle Imprese iscritte alla Cassa edile e di consentire il migliore esercizio dell'attività da parte della Cassa stessa.

I dati anagrafici e gli estremi del Suo conto corrente bancario che Le vengono richiesti e che sono o saranno successivamente da Lei comunicati, sono utilizzabili per l'elaborazione ed il pagamento delle prestazioni contrattuali come sopra specificato a Lei spettanti e per ogni altro adempimento ad esse connesso in ottemperanza ad obblighi di legge e di contratto.

In occasione dei suddetti trattamenti, in osservanza di obblighi di legge e di contratto, l'Ente può venire a conoscenza anche di dati 'sensibili' come lo stato di salute (certificazioni assenza per malattia, infortunio, maternità, liquidazione spese mediche, etc.), l'adesione ad un sindacato, convinzioni religiose.

2) Modalità di trattamento dei dati

I dati sono prevalentemente raccolti e comunicati dall'Impresa di cui Lei è o sarà dipendente: in tal caso la stessa impresa si configura come 'incaricato alla raccolta' dalla Cassa Edile della Provincia di Napoli.

Altri dati potranno esserLe direttamente richiesti e da Lei forniti alla Cassa edile della Provincia di Napoli.

Il trattamento sarà effettuato prevalentemente con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati (sia direttamente che con ricorso a qualsiasi forma di outsourcing) e può consistere in qualunque operazione e complesso di operazioni tra quelle indicate nel D.L.vo su richiamato.

3) Conferimento di dati

Il conferimento dei dati personali è facoltativo salvo che sia richiesto da norme di legge e contrattuali.

L'eventuale rifiuto di conferire i dati personali comporta l'impossibilità di corrispondere le prestazioni di cui al punto 1 previste da norme di legge e contrattuali.

4) Comunicazione dei dati

I dati personali possono essere comunicati esclusivamente per la realizzazione delle finalità di cui al punto 1:

- alle pubbliche Amministrazioni che richiedono informazioni alla Cassa Edile della Provincia di Napoli in ottemperanza ad obblighi di legge;
- alle Casse di previdenza ed assistenza, come INPS, INAIL, Fondo Previdenza complementare;
- agli Istituti Bancari e finanziari che intrattengono rapporti con la Cassa Edile della Provincia di Napoli;
- alle Società di servizi, esclusivamente per le finalità della Cassa Edile della Provincia di Napoli;
- alle Società assicurative;
- ad altre Casse Edili e loro organismi di coordinamento;
- agli Enti paritetici di categoria e alla Commissione Nazionale Paritetica per le Casse Edili - Roma;
- alle Associazioni costituenti la Cassa Edile della Provincia di Napoli;
- alla Società di revisione contabile;
- ai Legali e consulenti esterni della Cassa Edile della Provincia di Napoli;
- alle Associazioni sindacali (nel caso di iscrizione del lavoratore).

5) Diffusione dei dati

I dati personali non sono soggetti a diffusione.

6) Diritti dell'interessato

L'art. 7 del Decreto Legislativo conferisce all'interessato specifici diritti, tra cui quelli di ottenere dal titolare la conferma dell'esistenza o meno di propri dati personali, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile; di avere conoscenza dell'origine dei dati nonché delle finalità e modalità su cui si basa il trattamento; della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici; degli estremi identificativi del titolare e del responsabile del trattamento; di ottenere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge nonché l'aggiornamento, la rettificazione o, se vi è interesse, l'integrazione dei dati; di opporsi, per motivi legittimi, al trattamento stesso.

7) Titolare e Responsabile del trattamento

Titolare del trattamento è la Cassa Edile della Provincia di Napoli, nella persona del Presidente pro tempore, attualmente cav. uff. Vincenzo Maiello domiciliato, per la carica, in Napoli – Viale della Costituzione C.D.N. Isola F/3. Responsabile del trattamento è, attualmente, l'ing. Gennaro Marone domiciliato, per la carica, in Napoli – Viale della Costituzione C.D.N. Isola F/3.

Decreto Legislativo 196/2003 - Art. 7 - Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti

- 1- L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
- 2- L'interessato ha diritto di ottenere:
 - a) Dell'origine dei dati personali;
 - b) Delle finalità e modalità del trattamento;
 - c) Della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
 - d) Degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
 - e) Dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
- 3- L'interessato ha diritto di ottenere:
 - a) L'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
 - b) La cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
 - c) L'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
- 4- L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
 - a) Per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
 - b) Al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.